

JEOL

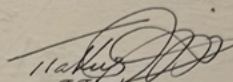
Diplome d'Honneur

Décerné à

*Mr. Philippe Cohen
Président-Directeur Général, Jeol (Europe) S.A.*

*A l'occasion du 40ème Anniversaire de notre fondation, nous, Jeol Ltd.,
souhaitons vous exprimer notre plus profonde estime et reconnaissance pour vos 22
ans d'éminents services qui ont contribué au développement de nos affaires et à la
réputation de Jeol, particulièrement depuis que vous exercez les fonctions de
Président-Directeur Général de Jeol (Europe) S.A.*

Délivré le 1er Juin 1989



*F. Fukaguchi
Président
Jeol Ltd.*



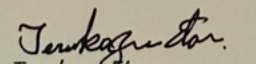
JEOL

Tokyo. February 4. 2000

Letter of Appreciation

To : Philippe Cohen

*In honor and recognition of your outstanding performance, I hereby
wish to express to you my heartfelt appreciation for your contributions
and achievements over the many years of dedicated service at
JEOL(EUROPE)S.A., France. We, at JEOL Ltd., Tokyo, would like to wish
you the very best.*



*Terukazu Eto
President
JEOL Ltd., Tokyo. Japan*